



www.lidl-service.com



TRONÇONNEUSE PNEUMATIQUE PDTS 6.3 A2

FR

TRONÇONNEUSE PNEUMATIQUE

Consignes d'utilisation et de sécurité
Traduction du mode d'emploi d'origine

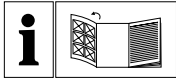
DE AT CH

DRUCKLUFT-TRENSCHLEIFER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Originalbetriebsanleitung

IAN 304731

FR



FR

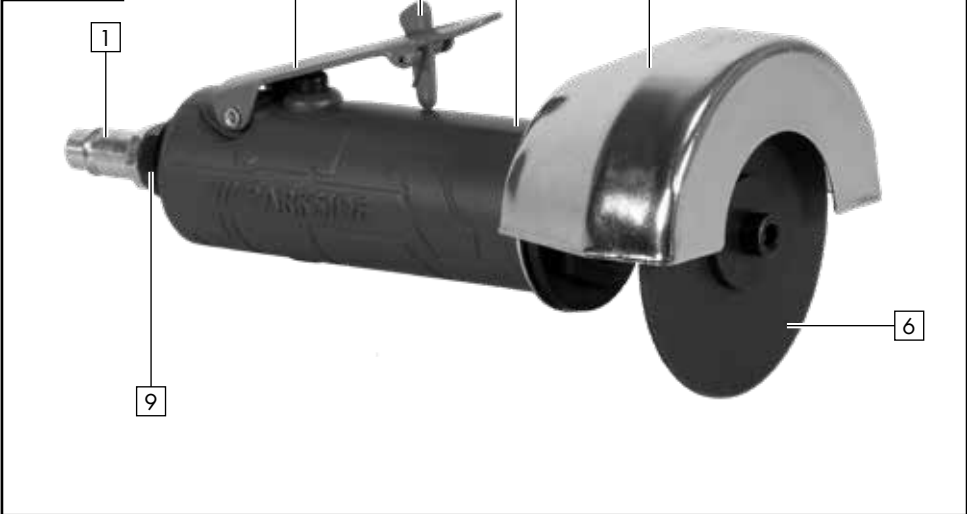
Avant de lire le document, allez à la page avec les illustrations et étudiez toutes les fonctions de l'appareil.

DE **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

| | | | |
|----------|---|-------|----|
| FR | Consignes d'utilisation et de sécurité | Page | 5 |
| DE/AT/CH | Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise | Seite | 25 |

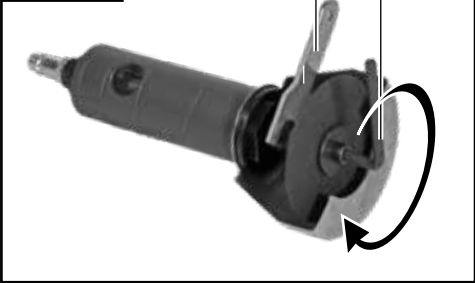
A
















B



C



| | | |
|--|------|----|
| Légende des pictogrammes utilisés | Page | 6 |
| Introduction | Page | 6 |
| Utilisation conforme..... | Page | 6 |
| Équipement..... | Page | 7 |
| Données techniques..... | Page | 7 |
| Contenu de la livraison | Page | 7 |
| Consignes de sécurité pour les outils à air comprimé | Page | 7 |
| Avertissements spécifiques pour la tronçonneuse pneumatique | Page | 16 |
| Utilisation | Page | 17 |
| Avant la mise en service..... | Page | 17 |
| Mise en service | Page | 18 |
| Mise hors circuit..... | Page | 18 |
| Maintenance | Page | 19 |
| Remarques sur la garantie et le service après-vente | Page | 19 |
| Conditions de garantie..... | Page | 19 |
| Article L217-16 du Code de la consommation | Page | 19 |
| Article L217-4 du Code de la consommation..... | Page | 20 |
| Article L217-5 du Code de la consommation..... | Page | 20 |
| Article L217-12 du Code de la consommation | Page | 20 |
| Article 1641 du Code civil..... | Page | 20 |
| Article 1648 1er alinéa du Code civil..... | Page | 20 |
| Étendue de la garantie | Page | 20 |
| Faire valoir sa garantie | Page | 21 |
| Indications relatives à l'environnement et à la mise au rebut ...Page | | 21 |
| Déclaration de conformité CE | Page | 21 |

| Légende des pictogrammes utilisés | | | |
|---|--|---|--|
|  | Lire le mode d'emploi ! |  | Remarque |
|  | Portez une protection auditive, un masque respiratoire, des lunettes de protection et des gants de protection. |  | Respectez les avertissements et les consignes de sécurité ! |
|  | Flexible d'air comprimé |  | N'utilisez jamais d'hydrogène, d'oxygène, du dioxyde de carbone ou d'autres gaz en bouteilles comme source d'énergie |
|  | Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement ! |  | Graissez régulièrement ! |
|  | Fabriqués avec des matériaux recyclés. |  | Convient à la coupe des métaux. |
|  | Non autorisé pour la rectification latérale! |  | Non autorisé pour le meulage humide. |
|  | N'utilisez pas de disques de coupe défectueux! | | |

TRONÇONNEUSE PNEUMATIQUE PDTS 6.3 A2

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !

● Introduction

Félicitations ! Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Familiarisez-vous avec le produit avant sa première mise en service. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité. La mise en service de ce produit est réservée à des personnes ayant été informées.

● Utilisation conforme

La tronçonneuse pneumatique est un outil fonctionnant à air comprimé à usage manuel. Elle est destinée au découpage des métaux. L'opérateur doit porter des lunettes de protection pour se protéger des éclats et de tout contact avec le matériau.

Attention ! Cet appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.

● Équipement

- 1 Raccord d'air comprimé
- 2 Levier de détente
- 3 Sécurité anti-démarrage
- 4 Boîtier
- 5 Capot de protection
- 6 Meule
- 7 Clé de montage
- 8 Clé à lène
- 9 Vis de fermeture du réservoir d'huile


● Données techniques


| | |
|--|---|
| Produit : | Tronçonneuse pneumatique |
| Modèle : | PDTS 6.3 A2 |
| Pression de service : | 6,3 bar |
| Raccord d'air comprimé : | 1/4" (6,35 mm) |
| Course à vide : | 19000 min ⁻¹ |
| Meule : | Ø 75 x 1,2 x Ø 10 mm |
| Ø de broche : | 9,5 mm |
| Longueur : | 183 mm |
| Poids : | 0,62 kg |
| Niveau sonore (selon. EN ISO 15744) : | L _{WA} : 102,6 dB L _{PA} : 91,6 dB |
| Incertitude K : | 3 dB |
| Vibration (Selon ISO 28927-4) : | 6,41 m/s ² |
| Incertitude K : | 1,16 m/s ² |


● Contenu de la livraison

- 1 tronçonneuse pneumatique
- 1 meule
- 1 clé de montage
- 1 clé six pans
- 1 raccord d'air comprimé 1/4"

● Consignes de sécurité pour les outils à air comprimé

 **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT TOUTE UTILISATION. IL FAIT PARTIE INTEGRANTE DE LA LIVRAISON ET DOIT ETRE DISPONIBLE A TOUT MOMENT !**

 **AVERTISSEMENT!** Lorsque vous utilisez des outils à air comprimé, vous devez suivre des consignes de sécurité de base afin d'exclure tout risque d'incendie, d'électrocution et de blessures physiques. Veuillez lire et respecter les consignes du présent mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conserver le mode d'emploi. Le fabricant se dégage de toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures physiques résultant du non-respect du présent mode d'emploi.

 **AVERTISSEMENT!** Les risques encourus sont prévisibles dans le cadre de l'usage général des disques pneumatiques portatives. Néanmoins l'utilisateur doit évaluer les risques spécifiques pouvant survenir dans le cadre de l'utilisa-

tion de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT !

RISQUE DE BLESSURE !

Avant tout changement d'outil, de réglage et de maintenance veuillez couper l'alimentation pneumatique.

⚠ AVERTISSEMENT !

RISQUE D'EXPLOSION !

■ N'utilisez jamais d'essence ou d'autre liquide inflammable pour nettoyer l'appareil à air comprimé ! Les vapeurs restant dans l'appareil à air comprimé peuvent être allumés par des étincelles et entraîner l'explosion de l'appareil à air comprimé. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements à risque d'explosion, renfermant des liquides, gaz ou poussières inflammables. N'usinez pas de matériaux potentiellement inflammables ou explosifs ou qui pourraient l'être.

REGLES GENERALES DE SECURITE

■ Pour les risques multiples : Il convient de lire et d'avoir compris les consignes de sécurité avant de procéder au réglage, au service, à la

réparation, à la maintenance et à l'échange d'accessoires sur la tronçonneuse pneumatique ainsi qu'avant tout travail à proximité de la machine. Dans le cas contraire ceci peut occasionner de graves lésions corporelles.

- La tronçonneuse pneumatique ne doit être manipulée, réglée et utilisée que par des personnes qualifiées et formées à cette fin.
- L'appareil ne doit pas être modifié. Les modifications peuvent réduire l'efficacité des mesures de sécurité et augmenter les risques pour l'utilisateur.
- Les consignes de sécurité ne doivent pas être égarées – remettez-les à la personne en charge de l'utilisation.
- N'utilisez jamais une tronçonneuse pneumatique endommagée.
- Les machines doivent être régulièrement contrôlées pour vérifier que la tronçonneuse pneumatique est caractérisée par les valeurs et caractéristiques clairement lisibles spécifiées dans ISO 11148. L'employeur/l'opérateur doit contacter le fabricant pour obtenir le cas échéant des

panneaux de remplacement.

RISQUES PAR PROJECTION DE PIÈCES

- En cas de casse de la pièce ou d'un accessoire, voire même de l'outil, des pièces peuvent être projetées à grande vitesse.
- Il faut toujours porter une protection oculaire résistant aux chocs lors de l'utilisation de la tronçonneuse pneumatique. Le niveau de protection requis doit être évalué séparément pour chaque utilisation.
- Assurez-vous que la pièce est bien fixée.
- Assurez-vous que la meule est bien serrée à la tronçonneuse pneumatique.
- Il faut vérifier que la vitesse de rotation maximale de la meule (en t/mn) est égale ou supérieure à la vitesse de rotation de la broche. Il ne faut pas monter de brosse à la machine dont la vitesse de rotation est supérieure à la vitesse de rotation maximale admissible pour les brosses.
- Assurez-vous que le capot de protection est monté, qu'il est en bon état et fixé conformément ainsi que contrôlé régulièrement.
- Il faut vérifier régulièrement

que la vitesse de rotation de la tronçonneuse pneumatique n'est pas supérieure à celle indiquée sur la machine. Les contrôles de vitesses de rotation doivent être effectués sans que la meule ne soit serrée et selon les instructions du fabricant.

- Il faut vérifier, si les brides de serrage sont utilisées conformément aux indications du fabricant et si elles sont en bon état, par ex. sans fissures et éclats, et sont planes.
- Il faut vérifier que la broche et le filetage de broche ne sont pas endommagés ou usés.
- Il faut s'assurer que lors de l'utilisation des étincelles et des éclats pouvant se produire ne présentent aucun danger.
- L'alimentation en énergie doit être coupée lors du changement de meule et avant la maintenance à la tronçonneuse pneumatique.

RISQUES DUS AU HAPPAGE

Il faut éviter le port de vêtements amples et de bijoux ainsi que de gants ou des cheveux non tenus pouvant provoquer un happage par la machine ou des accessoires (risques d'étouffement, de coupure et/ou d'entaille).

RISQUES DURANT LE FONCTIONNEMENT

- Évitez le contact avec la broche en rotation et la meule pour éviter des entailles aux mains ou à d'autres parties du corps.
- Lors de l'utilisation de la machine, les mains peuvent être exposées à des dangers tels que, p.ex., des chocs, des coupures, des éraflures et de la chaleur. Portez des gants de protection adaptés pour protéger vos mains.
- L'utilisateur et le personnel de maintenance doivent être capables physiquement de manipuler la taille, le poids et la puissance de la machine.
- Tenez correctement la machine : vous devez être prêt à contrer les mouvements habituels ou soudains – tenez vos deux mains prêtes.
- Veillez à garder l'équilibre de votre corps et à avoir un maintien sûr.
- Donnez des instructions pour la mise en marche ou l'arrêt en cas d'interruption de l'alimentation en énergie.
- Utilisez exclusivement les lubrifiants recommandés par le fabricant.
- Il faut porter des lunettes de protection et le port de gants et de vêtements de protection est recommandé.
- Portez un casque de protection si vous travaillez les bras en l'air.
- Indiquer le temps de ralentissement s'il est supérieur à 5 s et il est recommandé de ranger la tronçonneuse pneumatique dans une position de sécurité.
- Lors du découpage, la pièce à découper doit être sécurisée de façon à garantir une largeur de coupe constante ou légèrement plus importante lors de l'usinage.
- Si la meule se coince dans la fente de découpe, il faut arrêter le tronçonneuse pneumatique puis décoincer la meule. Avant de poursuivre le travail, contrôler si la meule est encore correctement fixé et n'est pas endommagé.
- Les meules de rectification et de découpe ne doivent pas être utilisées en biais (exception : meules de rectification latérale). Les disquieuses pneumatiques ne doivent pas être utilisées à une vitesse de rotation supérieure à celle de la meule.
- L'opérateur doit s'assurer qu'aucune personne ne se

trouve à proximité immédiate lors du travail.

- Il faut utiliser un équipement de protection personnelle tel que gants de protection, tablier et casque.
- Le découpage peut produire des étincelles qui peuvent enflammer les vêtements et occasionner de graves brûlures. Faire en sorte que les étincelles n'enflamment pas les vêtements. Portez des vêtements ignifugés et assurez-vous de la présence d'un seau d'eau à proximité.

RISQUES DUS A DES MOUVEMENTS REPETITIFS

- Lors de l'utilisation de la tronçonneuse pneumatique pour effectuer les travaux il se peut que l'opérateur ressentent des sensations désagréables dans les mains et les bras ainsi qu'au niveau du cou et des épaules ou dans d'autres parties du corps.
- Lors de l'utilisation de la tronçonneuse pneumatique l'opérateur devrait adopter une position confortable du corps, veiller à une bonne prise de l'appareil et éviter toute position du corps pouvant le déséquilibrer. Il devrait en outre

lors de longs travaux pénibles modifier la position de son corps permettant ainsi d'éviter une fatigue désagréable.

- En cas d'apparition chez l'opérateur de symptômes tels qu'un malaise durable, troubles, palpitations, douleurs, fourmillements, engourdissements, brûlures ou rigidités, il ne doit pas ignorer ces signaux prémonitoires. L'opérateur doit les signaler à son employeur et consulter un médecin qualifié.

RISQUES DUS A DES ACCESSOIRES

- Avant tout montage ou changement d'outils ou d'accessoires il convient de couper l'alimentation en énergie.
- Utilisez exclusivement les accessoires et les pièces d'usure pour la tronçonneuse pneumatique recommandés par le fabricant. N'utilisez en aucun cas d'autres types et tailles d'accessoires et de pièces d'usure.
- Assurez-vous que les dimensions de la meule sont compatibles avec celles de la tronçonneuse pneumatique et que la meule correspond à la broche.

- Assurez-vous que le type et la taille du filet de la meule correspond exactement à ceux du filet de la broche.
- Contrôlez l'état de la meule avant toute utilisation. N'utilisez en aucun cas des meules qui ont subi une chute ou qui présentent des éclats, des fissures ou d'autres défauts.
- Avant toute utilisation il faut s'assurer que la meule est fixée conformément et suffisamment serrée ; faire tourner à vide dans une position de sécurité la tronçonneuse pneumatique durant au moins 1 min ; il faut arrêter la machine immédiatement en présence de vibrations incontrôlées ou d'autres dommages. Il convient de rechercher l'origine de ces défauts.
- La vérification des dimensions et d'autres données importantes de la broche permet d'éviter que l'extrémité de la broche soit en contact avec le fond de l'ouverture des meules boisseau, des meules coniques ou des broches de meule à filetage prévus pour positionner les broches de la machine.
- Pour les meules de découpage qui sont fournies avec des réducteurs ou des douilles de réduction ou qui doivent être utilisées avec ces éléments, l'opérateur doit s'assurer que le réducteur ou la douille de réduction n'entre pas en contact avec le devant de la bride de serrage et que la force de serrage assure suffisamment de force de rotation pour éviter le patinage de la meule.
- Au cas où les brides de serrage sont fournies pour différents types et tailles de meules, veillez à toujours fixer la bonne bride de serrage pour la meule utilisée.
- Évitez avant et après l'utilisation de l'outil le contact direct car celui-ci peut être chaud ou coupant.
- Il faut ranger et manipuler la meule selon les indications du fabricant.

RISQUES AU POSTE DE TRAVAIL

- Les glissements, trébuchements et chutes sont les causes de blessures les plus fréquentes au travail. Veillez aux surfaces rendues glissantes par l'utilisation de la machine ainsi qu'aux risques de trébuchement dus aux flexibles pneumatiques ou hydrauliques.

- Soyez très prudent dans les environnements méconnus. Il peut exister des risques dus à des câbles électriques ou d'autres conduites d'alimentation.
- La tronçonneuse pneumatique n'est pas conçue pour les atmosphères explosives et n'est pas isolée contre le contact avec les sources électriques.
- Assurez-vous de l'absence de conduites électriques, de gaz, etc. pouvant présenter des risques en cas d'endommagement dû à l'utilisation de la machine.

RISQUES DUS A LA POUSSIERE ET AUX VAPEURS

- Les poussières et vapeurs générées par l'utilisation de disques pneumatiques peuvent causer des dommages pour la santé (comme, p.ex., le cancer, les anomalies congénitales, l'asthme et/ou les dermatites) ; il est indispensable de réaliser une évaluation des risques en lien avec ces dangers et de mettre en place des mécanismes de régulation correspondants.
- Les poussières générées par l'utilisation de la machine ainsi que les éventuels tourbillons de poussière doivent impérativement être pris en compte pour cette évaluation des risques.
- La tronçonneuse pneumatique doit être utilisée et maintenue conformément aux recommandations de cette notice pour réduire la production de poussière et de vapeurs à un minimum.
- Dériver l'air usé dans un environnement rempli de poussière de manière à réduire les tourbillons de poussière à un minimum.
- En présence de poussière ou de vapeurs, la tâche principale doit être leur contrôle sur le lieu de leur propagation.
- Tous les outils et accessoires de la machine utilisés pour collecter, aspirer ou réduire la poussière volante ou les vapeurs doivent être utilisés et maintenus conformément aux instructions du fabricant.
- Les consommables/outils de la machine doivent être choisis, maintenus et remplacés suivant les recommandations de cette notice pour éviter toute augmentation inutile de poussière ou de vapeurs.
- Utilisez les équipements de protection respiratoire suivant les instructions de votre employeur ou selon les prescrip-

tions de protection du travail et de la santé.

- L'usinage de certains matériaux peut occasionner l'émission de poussière et de vapeurs, ce qui peut se traduire par la formation d'une atmosphère explosive.

RISQUES DUS AU BRUIT

- Un niveau acoustique élevé peut, en cas de protection auditive insuffisante, entraîner des troubles auditifs permanents et d'autres problèmes, comme, p.ex., des acouphènes (sonneries, bruissements, sifflements ou bourdonnements dans l'oreille).
- Il est impératif de réaliser une évaluation des risques en lien avec ces dangers et de mettre en place les mécanismes de régulation correspondants.
- Citons, parmi les mécanismes de régulation adaptés à la réduction des risques, par ex. l'utilisation de matériaux isolants pour éviter les bruits de sonnerie générés par les pièces.
- Utilisez les équipements de protection auditive suivant les instructions de votre employeur ou selon les prescriptions de protection du travail et de la santé.

- La tronçonneuse pneumatique doit être utilisée et maintenue conformément aux recommandations de cette notice pour éviter toute augmentation inutile du niveau sonore.
- Assurez-vous toujours, au cas où la tronçonneuse pneumatique est équipée d'un silencieux, que celui-ci est en place et fonctionne quand la machine est en marche.
- Les consommables/outils de la machine doivent être choisis, maintenus et remplacés suivant les recommandations de cette notice pour éviter toute augmentation inutile du niveau sonore.

RISQUES DUS AUX VIBRATIONS

- L'effet des vibrations peut entraîner des problèmes nerveux ainsi que des dysfonctionnements de la circulation du sang dans les mains et les bras.
- Dans un environnement froid, portez des vêtements chauds et maintenez vos mains chaudes et sèches.
- En cas d'engourdissement, de picotement ou de douleur dans vos doigts ou dans vos mains ou si la peau de vos doigts ou

de vos mains se décolorent en blanc, interrompez le travail avec la tronçonneuse pneumatique, informez-en votre employeur et consultez un médecin.

- La tronçonneuse pneumatique doit être utilisée et maintenue conformément aux recommandations de cette notice pour éviter toute augmentation inutile des vibrations.
- Ne laissez pas l'outil vibrer sur la pièce car ceci en toute vraisemblance provoque une augmentation importante des vibrations.
- Les consommables/outils de la machine doivent être choisis, maintenus et remplacés suivant les recommandations de cette notice pour éviter toute augmentation inutile des vibrations.
- Utilisez pour maintenir la masse de la machine, dans la mesure du possible, un support, un tendeur ou un dispositif d'équilibrage.
- Maintenez la machine avec un geste sûr mais pas trop ferme en conservant le niveau de réaction de vos mains nécessaires car le risque de vibrations augmente généralement avec la force de préhension.

- Utilisez des intercalaires s'ils sont prévus pour les abrasifs.

CONSIGNES DE SECURITE SUPPLEMENTAIRES POUR LES MACHINES PNEUMATIQUES

- L'air comprimé peut provoquer de graves blessures.
- Assurez-vous lorsque la machine n'est pas utilisée, ainsi qu'avant de remplacer des accessoires ou avant d'exécuter des travaux de réparation, que l'alimentation d'air est fermée, que le flexible pneumatique n'est pas sous pression et que la machine est déconnectée de l'arrivée d'air.
- N'orientez jamais le flux d'air vers vous, ni vers d'autres personnes.
- Les flexibles battants peuvent causer des blessures graves. Vérifiez toujours par conséquent que les flexibles et leurs fixations soient intacts et non desserrés.
- Si vous utilisez des accouplements rotatifs universels (accouplements à griffes), montez des pions d'arrêt ; les blocages de flexibles Whipcheck doivent être utilisés pour protéger en cas de défaut de liaison du flexible avec la

- machine et entre les flexibles.
- Assurez-vous de ne pas dépasser la pression maximale indiquée sur la machine.
- Ne portez jamais les machines fonctionnant à l'air par les flexibles.
- N'utilisez l'appareil que dans les domaines d'application pour lesquels ils sont conçus !
- Ne surchargez pas votre appareil.



N'utilisez jamais de dioxyde d'hydrogène, d'oxygène ou de carbone, ni aucun autre gaz en bouteille en tant que source d'énergie de l'outil. Ceci peut provoquer une explosion et entraîner des blessures graves.

⚠ DANGER ! Évitez tout contact avec les éléments rotatifs. Risque de blessure grave.

- Veillez à l'utilisation correcte de l'huile moteur SAE 10-20 pour garantir une lubrification optimale de l'appareil pneumatique (voir chapitre Utilisation p. 17). En cas de contact avec les yeux ou la peau, ceci peut provoquer des inflammations ou des irritations cutanées. Par conséquent, il est important que l'huile moteur soit appliquée dans le raccord d'air comprimé des appareils pneumatiques.
- **Avertissements spécifiques pour la tronçonneuse pneumatique**
 - Avant de mettre en place une meule, après chaque réparation d'outil ou avant la première utilisation de la disqueuse, il convient de s'assurer à l'aide d'un tachymètre que la vitesse de rotation à vide réelle de la disqueuse à 6,3 bar ne dépasse pas la vitesse de rotation indiquée sur la plaque signalétique. De même, les disqueuses utilisées doivent être vérifiées au moins à chaque changement d'équipe.
 - Il convient de veiller au montage correct de la meule et du bon serrage de l'écrou de la meule. La meule ne devrait être fixée ni à fond ni être desserrée.
 - Vérifiez que la vitesse de rotation indiquée sur la meule est au moins égale à la vitesse de rotation nominale de la tronçonneuse pneumatique. Les

accessoires qui tournent plus rapidement que la vitesse admissible peuvent être détruits.

- Assurez-vous que les dimensions de la meule sont adaptées à celles de la tronçonneuse pneumatique et que la meule correspond à la broche.
- Les meules doivent être rangées et manipulées avec précaution et suivant les instructions du fabricant.
- Contrôlez la meule avant de l'utiliser et évitez d'utiliser des meules présentant des éclats, des fissures ou d'autres défauts.
- Assurez-vous avant de l'utiliser que la meule est correctement montée et serrée et faites tourner l'appareil sans charge durant 30 secondes dans une position de sécurité. Arrêtez immédiatement l'appareil si des vibrations inhabituelles surviennent ou si des défauts sont constatés. Si c'est le cas, vérifiez l'appareil pour en trouver l'origine.
- N'utilisez pas de douilles de réduction ou d'adaptateurs séparés pour pouvoir utiliser des meules ayant un plus grand diamètre de trou.
- Utilisez toujours le dispositif de protection de meule recom-

mandé fourni avec la tronçonneuse pneumatique. L'opérateur doit contrôler l'ouverture du dispositif de protection.

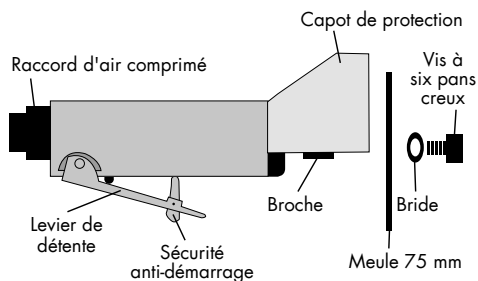
- Ne pas utiliser les meules pour un découpage latéral.
- La meule continue de tourner même après l'arrêt de l'appareil. Après avoir arrêté l'appareil, celui-ci ne doit être rangé que lorsque la meule a cessé de tourner. Nonobstant la prévention d'accidents graves, cette mesure de précaution permet d'éviter l'aspiration de poussière et de copeaux dans l'appareil.

● Utilisation

● Avant la mise en service

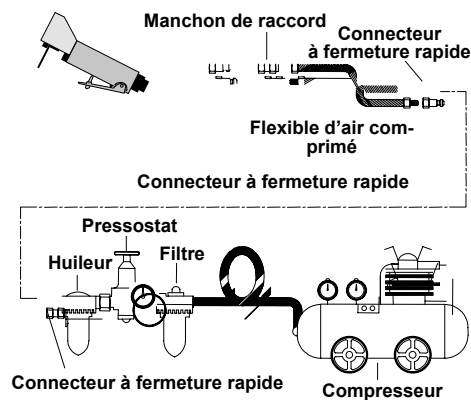
Montage de la meule

1. Couper l'alimentation en air comprimé au niveau du raccord **1**.
2. Utilisez la clé de montage **7** pour bloquer la broche ; pour cela desserrez la vis à six pans creux et la bride avec la clé à lène **8**.
3. Mettez en place la nouvelle meule **6** et la bride sur la broche. Serrez à fond les vis à six pans creux avec la clé à lène **8**. Vérifiez si la meule est bien montée et tourner librement !



Alimentation en air comprimé et raccordement

Utilisez exclusivement un air comprimé filtré, lubrifié et régulé. La figure suivante illustre la bonne méthode de raccordement au système d'air comprimé augmentant l'efficacité et la durée de vie de l'outil.



Avant la première utilisation, puis à intervalles réguliers, versez quelques gouttes d'huile pour appareils à air comprimé ou d'huile moteur SAE 10-20 dans le raccord d'air comprimé des appareils à air comprimé. Après 3-4 d'heure d'utilisation, enlevez la vis de fermeture 9 du réservoir d'huile à l'aide de la clé de montage. Remplir le réservoir d'huile avec de l'huile pour appareils à air comprimé ou de l'huile moteur SAE 10-20 et revisser la vis de fermeture. Enroulez

le ruban d'étanchéité en téflon autour du filetage des raccords d'air. Vissez les raccords d'air dans l'appareil à air comprimé.

Mise en service

- Mettez les vêtements et les lunettes de protection. **AUTREMENT, RISQUE DE BLESSURE !**
- Contrôlez le bon serrage de la meule 6.
- Vérifiez si la pièce est bien supportée et bloquée. Utilisez un serre-joint si les pièces sont desserrées.
- Assurez-vous que lors de l'utilisation les étincelles produites ne représentent aucun danger, c-à-d qu'elles ne menacent aucune personne et n'enflamment pas des substances inflammables.
- Rétablissez le raccord en air comprimé. Pour cela connectez la source d'air comprimé avec le raccord 1.
- Appuyez sur la sécurité anti-démarrage 3 en direction du mandrin. Actionnez le levier de détente 2 et exécutez le découpage. En tirant au maximum le levier de détente 2 l'appareil tourne à pleine vitesse. Réglez la vitesse de rotation pour obtenir le meilleur résultat en variant sur la pression.

Mise hors circuit


Relâchez le levier de détente 2 pour arrêter la tronçonneuse pneumatique. Coupez l'appareil de la source d'air comprimé une fois le travail terminé.

Remarque : desserrez tout d'abord le flexible de la source d'air comprimé et enlevez ensuite le flexible d'alimentation de l'appareil. Vous évitez ainsi un tournoiement incontrôlé du flexible d'alimentation.

● Maintenance

Pour garantir une longue durée de vie et un fonctionnement sans faille, il est important de veiller aux consignes de sécurité suivantes. Une lubrification régulière est la condition préalable pour assurer une parfaite fonction de la tronçonneuse pneumatique.

ATTENTION : ENLEVER LE RACCORD D'AIR COMPRIME AVANT LES TRAVAUX DE MAINTENANCE !

1. Les appareils pneumatiques doivent toujours être propres.
2. Tournez l'outil afin que le raccord d'air comprimé soit dirigée vers le haut et versez quelques gouttes d'huile moteur SAE 10-20 dans le raccord d'air comprimé.
3. Actionnez le levier de détente  afin de mieux répartir l'huile. Mettez un chiffon ou du papier absorbant devant les ouvertures de purge et mettez l'appareil quelques secondes en service en marche à vide.

ATTENTION ! DEGAGEZ A L'AIR L'HUILE EN EXCES. TENEZ LA SORTIE D'AIR ELOIGNEE DES PERSONNES OU D'OBJETS.

- La vitesse et les vibrations sont à contrôler après chaque maintenance et entretien.
- L'outil pneumatique devrait être rangé dans un endroit sec. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'humidité dans l'appareil pneumatique.
- Vérifiez régulièrement l'usure et les tolérances pour la prise des meules des broches, filets et dispositifs de serrage.
- Nettoyez l'appareil avant la maintenance des substances dangereuses s'y déposant (de par les processus de travail). Évitez tout contact de ces substances avec la peau. En cas de contact de poussières dangereuses avec la peau,

une dermatite grave peut survenir. Si de la poussière est générée, ou tourbillonne, pendant les travaux de maintenance, il y a risque d'inhalation.

● Remarques sur la garantie et le service après-vente

Garantie de la Creative Marketing Consulting GmbH

Chère cliente, cher client, cet appareil bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

● Conditions de garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison

des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

● Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit soumises à une usure normale et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme p. ex. des interrupteurs, des batteries et des éléments fabriqués en verre.

La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant. Toutes les indications fournies dans le manuel d'utilisation doivent être scrupuleusement respectées pour garantir une utilisation conforme du produit. Les utilisations ou manipulations déconseillées dans le mode d'emploi ou sujettes à un avertissement dans ce même manuel doivent impérativement être évitées.

Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Les manipulations incorrectes et inappropriées, l'usage de la force ainsi que les interventions réalisées par toute autre personne que notre centre de service après-vente agréé annulent la garantie.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN) au titre de preuves d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique, sur une gravure, sur la couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant placé sur la face arrière ou inférieure de l'appareil.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service après-vente indiqué, accompagné de la preuve d'achat et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.



Remarque :

Le site www.lidl-service.com vous permet de télécharger ce mode d'emploi, ainsi que d'autres manuels, des vidéos sur les produits et des logiciels.

Comment nous contacter :

FR

Nom : Ecos Office Forbach
Site web : www.cmc-creative.de
E-mail : service.fr@cmc-creative.de
Téléphone : 0033 (0) 3 87 84 72 34
Siège : Allemagne

IAN 304731

Veuillez noter que les coordonnées fournies ci-après ne sont pas les coordonnées d'un service après-vente. Contactez d'abord le service après-vente mentionné ci-dessus.

Adresse :

C. M. C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert,
Allemagne

● Indications relatives à l'environnement et à la mise au rebut



L'appareil, les accessoires et l'emballage doivent être recyclés afin de respecter l'environnement.



Ne jetez jamais les outils pneumatiques avec les ordures ménagères ! Si possible, les appareils n'étant plus fonctionnels doivent être recyclés. Demandez conseil à votre revendeur local.

● Déclaration de conformité CE

Nous, la société

C. M. C. GmbH

Responsable des documents :

Alexander Hoffmann
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
ALLEMAGNE

déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit

Tronçonneuse pneumatique

IAN : **304731**
N° art. **2156**
Année de fabrication : **2019/04**
Modèle : **PDS 6.3 A2**

satisfait aux exigences de protection essentielles indiquées dans les normes européennes

Directive sur les machines :
2006/42/CE

et leurs modifications.

Pour l'évaluation de la conformité, les normes harmonisées suivantes ont été prises comme références :

EN ISO 11148-7:2012
EN ISO 15744

St. Ingbert, le 31/10/2018

C.M.C. GmbH
Katharina-Luth-Str.
65386 St. Ingbert
Telefon: +49 689 4 9989720
Telefax: +49 689 4 9989729



p.o. M. Sc. Alexander Hoffmann
- assurance qualité -

| | |
|--|----------|
| Tabelle der verwendeten Piktogramme | Seite 26 |
| Einleitung | Seite 26 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung | Seite 26 |
| Ausstattung | Seite 27 |
| Technische Daten | Seite 27 |
| Lieferumfang..... | Seite 27 |
| Sicherheitshinweise | Seite 27 |
| Druckluft-Trennschleifer spezifische Warnhinweise | Seite 37 |
| Bedienung | Seite 38 |
| Vor der Inbetriebnahme | Seite 38 |
| Inbetriebnahme..... | Seite 39 |
| Ausschalten | Seite 39 |
| Wartung | Seite 39 |
| Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung | Seite 40 |
| Garantiebedingungen | Seite 40 |
| Garantieumfang | Seite 41 |
| Abwicklung im Garantiefall..... | Seite 41 |
| Umwelthinweise und Entsorgungsangaben | Seite 42 |
| EG-Konformitätserklärung | Seite 42 |

| Tabelle der verwendeten Piktogramme | | | |
|---|---|---|---|
|  | Lesen Sie die Bedienungsanleitung! |  | Hinweis. |
|  | Tragen Sie einen Gehörschutz, eine Atem-/ Staubschutzmaske, eine Schutzbrille und Schutzhandschuhe. |  | Warn- und Sicherheitshinweise beachten! |
|  | Druckluftschlauch. |  | Verwenden Sie niemals Wasserstoff, Sauerstoff, Kohlendioxid oder anderes Gas in Flaschen als Energiequelle! |
|  | Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht! |  | Regelmäßig ölen! |
|  | Hergestellt aus Recyclingmaterial. |  | Geeignet zum Schneiden von Metallen. |
|  | Nicht zulässig für Seitenschleifen! |  | Nicht zulässig für Nassschleifen. |
|  | Defekte Trennscheiben nicht verwenden! | | |

DRUCKLUFT - TRENNSCHEIFER PDTS 6.3 A2

NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN!

● Einleitung

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Sicherheitshinweise. Die Inbetriebnahme dieses Produktes darf nur durch unterwiesene Personen erfolgen.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Druckluft-Trennschleifer ist ein druckluftbetriebenes Werkzeug für den handwerklichen Einsatz. Er kann für leichte Trennarbeiten von Metall eingesetzt werden. Mit einer Schutzbrille sollte die Bedienperson sich vor Bruchstücken und zufälligem Kontakt mit dem

Schleifkörper schützen.

Vorsicht! Dieses Gerät darf nur wie angegeben verwendet werden.

● Ausstattung

- 1 Druckluft-Anschluss
- 2 Abzugshebel
- 3 Einschallsicherung
- 4 Gehäuse
- 5 Schutzhaube
- 6 Trennscheibe
- 7 Montageschlüssel
- 8 Innensechskantschlüssel
- 9 Verschlusschraube des Ölreservoirs

● Technische Daten

| | |
|---------------------------------------|---|
| Produkt: | Druckluft-Trennschleifer |
| Modell: | PDTS 6.3 A2 |
| Betriebsdruck: | 6,3 bar |
| Druckluftanschluss: | ¼" (6,35mm) |
| Leerlaufdrehzahl: | 19000 min ⁻¹ |
| Trennscheibe: | Ø 75 x 1,2 x Ø 10 mm |
| Spindel-Ø: | 9,5 mm |
| Länge: | 183 mm |
| Gewicht: | 0,62 kg |
| Lärmkennwerte (gem. EN ISO 15744): | L _{WA} : 102,6 dB L _{PA} : 91,6 dB |
| Unsicherheit K: | 3 dB |
| Vibration (gemäß ISO 28927-4): | 6,41 m/s ² |
| Unsicherheit K: | 1,16 m/s ² |


● Lieferumfang

- 1 Druckluft-Trennschleifer
- 1 Trennscheibe
- 1 Montageschlüssel

1 Innensechskantschlüssel

1 ¼" Druckluft Anschluss

● Sicherheitshinweise

 **BITTE LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH. SIE IST BESTANDTEIL DES GERÄTES UND MUSS JEDERZEIT VERFÜGBAR SEIN!**

⚠️ WARNUNG! Wenn Druckluftwerkzeuge eingesetzt werden, müssen grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, um die Risiken von Feuer, eines Stromschlags und Verletzungen von Personen auszuschließen. Bitte lesen und beachten Sie unbedingt vor der ersten Inbetriebnahme die Hinweise dieser Betriebsanleitung und bewahren Sie diese gut auf. Für Schäden oder Körperverletzungen, die entstehen, weil diese Betriebsanleitung nicht beachtet wurde, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

⚠️ WARNUNG! Die angegebenen Gefährdungen sind für den allgemeinen Gebrauch von handgehaltenen Druckluft-Trenn-

schleifern vorhersehbar. Jedoch muss darüber hinaus der Benutzer spezifische Risiken bewerten, die aufgrund jeder Verwendung auftreten können.

▲ WARNUNG! VERLETZUNGS-GEFAHR!

Unterbrechen Sie vor Werkzeugwechseln, Einstellung und Wartungsarbeiten die Druckluftzufuhr.

▲ WARNUNG! EXPLOSIONS-GEFAHR!

■ Verwenden Sie zur Reinigung des Druckluftgerätes niemals Benzin oder andere entflammbare Flüssigkeiten! Im Druckluftgerät verbliebene Dämpfe können durch Funken entzündet werden und zur Explosion des Druckluftgerätes führen. Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Bearbeiten Sie keine Materialien, die potentiell leicht entflammbar oder explosiv sind oder sein könnten.

ALLGEMEINE SICHERHEITSGESETZE

■ Für mehrfache Gefährdungen: Die Sicherheitshinweise

sind vor dem Einstellen, dem Betrieb, der Reparatur, der Wartung und dem Austausch von Zubehörteilen an dem Druckluft-Trennschleifer sowie vor der Arbeit in der Nähe der Maschine zu lesen und müssen verstanden werden. Ist dies nicht der Fall, so kann dies zu schweren körperlichen Verletzungen führen.

- Der Druckluft-Trennschleifer sollte ausschließlich von entsprechend qualifizierten und geschulten Bedienungspersonen eingerichtet, eingestellt oder verwendet werden.
- Diese Maschine darf nicht verändert werden. Veränderungen können die Wirksamkeit der Sicherheitsmaßnahmen verringern und die Risiken für die Bedienungsperson erhöhen.
- Die Sicherheitsanweisungen dürfen nicht verloren gehen — Geben Sie sie der Bedienungsperson.
- Benutzen Sie niemals beschädigte Druckluft-Trennschleifer.
- Die Maschinen müssen regelmäßig einer Inspektion unterzogen werden, um zu überprüfen, dass der Druckluft-Trennschleifer mit den in diesem Teil der ISO 11148

geforderten deutlich lesbaren Bemessungswerten und Kennzeichnungen gekennzeichnet ist. Der Arbeitgeber/Benutzer muss den Hersteller kontaktieren, um erforderlichenfalls Ersatzschilder zu erhalten.

GEFÄHRDUNGEN DURCH HERAUSGESCHLEUDERTE TEILE

- Bei einem Bruch des Werkstücks oder von Zubehörteilen oder gar des Maschinenwerkzeugs selbst können Teile mit hoher Geschwindigkeit herausgeschleudert werden.
- Beim Betrieb des Druckluft-Trennschleifers ist immer ein schlagfester Augenschutz zu tragen. Der Grad des erforderlichen Schutzes sollte für jede einzelne Verwendung gesondert bewertet werden.
- Es ist sicherzustellen, dass das Werkstück sicher befestigt ist.
- Es ist sicherzustellen, dass die Trennscheibe sicher an dem Druckluft-Trennschleifer angespannt ist.
- Es ist zu überprüfen, dass die maximale Betriebsdrehzahl der Trennscheibe, umgerechnet in Umdrehungen je Minute, gleich oder höher ist als die Bemessungsdrehzahl der Spindel. Es sollten keine Bürsten an Maschinen angebracht werden, deren Drehzahl höher ist als die maximal zulässige Drehzahl für Bürsten.
- Stellen Sie sicher, dass die Schutzhaube montiert ist, dass sie in gutem Zustand und ordnungsgemäß befestigt ist und sie regelmäßig kontrolliert wird.
- Es ist regelmäßig zu prüfen, dass die Drehzahl der Druckluft-Trennschleifer nicht höher ist als die auf der Maschine angegebene Drehzahl. Diese Drehzahlprüfungen müssen ohne eine aufgespannte Trennscheibe und entsprechend den Anweisungen des Herstellers durchgeführt werden.
- Es ist zu prüfen, ob die Spannflansche entsprechend den Herstellerangaben verwendet werden und ob sie in gutem Zustand, z. B. ohne Risse und Sprünge, und eben sind.
- Es ist zu prüfen, ob Spindel und Spindelgewinde beschädigt oder abgenutzt sind.
- Es ist sicherzustellen, dass bei der Verwendung entstehende Funken und Trümmer keine Gefährdung hervorrufen.
- Der Druckluft-Trennschleifer muss vor dem Wechseln der

Trennscheibe und vor der Wartung von der Energieversorgung getrennt werden.

GEFÄHRDUNGEN DURCH VERFANGEN

- Es kann Erstickungs-, Skalpie-rungs- und/oder Schnittverlet-zungsgefahr bestehen, wenn locker sitzende Kleidung, Schmuck, Halsketten, Haare oder Handschuhe nicht von der Maschine und ihren Zube-hörteilen ferngehalten werden.

GEFÄHRDUNGEN IM BETRIEB

- Vermeiden Sie den Kontakt mit rotierender Spindel und angebrachter Trennscheibe, um Schnittwunden an Händen oder anderen Körperteilen zu vermeiden.
- Beim Einsatz der Maschine können die Hände der Bedie-nungsperson Gefährdungen wie z. B. Schnitten sowie Abschürfungen und Wärme ausgesetzt sein. Tragen Sie geeignete Handschuhe zum Schutz der Hände.
- Die Bedienungsperson und das Wartungspersonal müs-sen physisch in der Lage sein, die Größe, die Masse und die Leistung der Maschine zu

handhaben.

- Halten Sie die Maschine richtig: Seien Sie bereit, den üblichen oder plötzlichen Bewegungen entgegenzuwir-ken — halten Sie beide Hände bereit.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Körper im Gleichgewicht ist und dass Sie sicheren Halt haben.
- Geben Sie die Befehlseinrich-tung zum Ingang- oder Stillset-zen im Falle einer Unterbre-chung der Energieversorgung frei.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Schmiermittel.
- Es muss eine Schutzbrille getragen werden, Schutzhand-schuhe und Schutzkleidung werden empfohlen.
- Bei Arbeiten über Kopf ist ein Schutzhelm zu tragen.
- Die Auslaufzeit ist anzugeben, sofern sie länger als 5 s dauert und es muss empfohlen wer-den, die Druckluft-Trennschlei-fer in einer gesicherten Lage abzulegen.
- Beim Trennschleifen muss das Werkstück so abgestützt werden, dass der Trennschlitz während der gesamten Bear-beitung eine konstante oder

zunehmende Breite hat.

- Falls sich die Trennscheibe in einem Trennschlitz verklemmt, ist der Druckluft-Trennschleifer auszuschalten und die Trennscheibe zu lockern. Vor dem Fortsetzen des Betriebs ist zu prüfen, ob die Trennscheibe noch ordnungsgemäß befestigt und nicht beschädigt ist.
- Schleifscheiben und Trennschleifscheiben dürfen nicht zum Seitenschleifen verwendet werden (Ausnahme: Schleifscheiben zum Seitenschleifen). Druckluft-Trennschleifer dürfen bei nicht mehr als der maximalen Umfangsdrehzahl eines Trennmittels verwendet werden.
- Die Bedienungsperson hat sich zu vergewissern, dass sich keine umherstehenden Personen in unmittelbarer Nähe befinden.
- Die persönliche Schutzausrüstungen wie geeignete Handschuhe, Schürzen und Schutzhelme müssen verwendet werden.
- Durch das Trennen erzeugte Funken können die Kleidung entzünden und schwere Verbrennungen hervorrufen. Es ist sicherzustellen, dass die Funken nicht auf die Kleidung

fallen. Tragen Sie feuerhemmende Kleidung und sorgen Sie dafür, dass ein Eimer mit Wasser in der Nähe steht.

GEFÄHRDUNGEN DURCH WIEDERHOLTE BEWEGUNGEN

- Bei der Verwendung eines Druckluft-Trennschleifers zum Durchführen von arbeitsbezogenen Tätigkeiten kann es möglicherweise bei der Bedienungsperson zu unangenehmen Empfindungen in den Händen und Armen, sowie im Hals- und Schulterbereich oder an anderen Körperteilen kommen.
- Bei der Verwendung eines Druckluft-Trennschleifers sollte die Bedienungsperson eine bequeme Körperhaltung einnehmen, dabei auf sicheren Halt achten und ungünstige Körperhaltungen oder solche, bei denen es schwierig ist, das Gleichgewicht zu halten, vermeiden. Die Bedienungsperson sollte im Verlauf von lang andauernden Arbeiten die Körperhaltung verändern, was hilfreich bei der Vermeidung von Unannehmlichkeiten und Ermüdung sein kann.
- Falls die Bedienungsperson Symptome wie z. B. andauern-

des oder wiederholt auftreten des Unwohlsein, Beschwerden, Pochen, Schmerz, Kribbeln, Taubheit, Brennen oder Steifheit an sich wahrnimmt, sollten diese Anzeichen nicht ignoriert werden. Die Bedienungsperson sollte dies dem Arbeitgeber mitteilen und einen entsprechend qualifizierten Mediziner konsultieren.

GEFÄHRDUNGEN DURCH ZUBEHÖRTEILE

- Trennen Sie den Druckluft-Trennschleifer vor dem Montieren oder Auswechseln des Maschinenwerkzeugs oder Zubehörs von der Energieversorgung.
- Verwenden Sie ausschließlich Zubehörs- und Verbrauchsmaterialien der vom Hersteller des Druckluft-Trennschleifers empfohlenen Größen und Typen. Verwenden Sie keine anderen Typen oder Größen der Zubehörs- und Verbrauchsmaterialien.
- Stellen Sie sicher, dass die Maße der Trennscheibe mit denen des Druckluft-Trennschleifers kompatibel ist und dass die Trennscheibe auf die Spindel passt.
- Stellen Sie sicher, dass Ge-

windetyp und -größe der Trennscheibe genau dem Gewindetyp und -größe des Spindelgewindes entspricht.

- Unterziehen Sie das Trennmittel vor der Verwendung einer Inspektion. Verwenden Sie keine Trennscheiben, die möglicherweise fallen gelassen wurden oder die Absplittierungen, Risse oder andere Fehler aufweisen.
- Es ist sicherzustellen, dass die Trennscheibe vor der Benutzung ordnungsgemäß befestigt und fest genug angezogen ist; der Druckluft-Trennschleifer ist mindestens 1 min in einer gesicherten Lage bei einer Leerlaufdrehzahl zu betreiben; die Maschine muss sofort abgeschaltet werden, wenn erhebliche Schwingungen oder andere Schäden wahrgenommen werden; die Ursache für diese Fehler ist zu ermitteln.
- Durch Überprüfung der Maße und anderer wichtiger Daten der Spindel ist zu vermeiden, dass das Spindelende den Boden der Öffnung von Schleiftöpfen, Schleifkegeln oder Schleifstiften mit Gewindeeinsetzen, die zum Anbringen auf Maschinenspindeln vorgesehen sind, berührt.

- Bei Trennscheiben, die mit Reduzierstücken oder -buchsen geliefert werden oder die mit Reduzierstücken oder -buchsen verwendet werden sollen, muss der Benutzer sicherstellen, dass das Reduzierstück oder die Reduzierbuchse nicht die Stirnseite des Spannflansches berührt und dass durch die Spannkraft ausreichend Rotationsantrieb vorhanden ist, um ein Verrutschen der Trennscheibe zu vermeiden.
- In den Fällen, in denen Spannflansche für verschiedene Typen und Größen der Trennscheiben beigelegt werden, befestigen Sie immer den korrekten Spannflansch für die genutzte Trennscheibe.
- Vermeiden Sie vor und nach dem Verwenden des Maschinenwerkzeugs direkten Kontakt, da es warm oder scharfkantig sein kann.
- Die Trennscheibe ist entsprechend den Anweisungen des Herstellers aufzubewahren und zu handhaben.

GEFÄHRDUNGEN AM ARBEITSPLATZ

- Ausrutschen, Stolpern und Stürzen sind Hauptgründe für Verletzungen am Arbeitsplatz.
- Achten Sie auf Oberflächen, die durch den Gebrauch der Maschine rutschig geworden sind, und auf durch den Luft- oder den Hydraulikschlauch bedingte Stolpergefahren.
- Gehen Sie in unbekanntem Umgebungen mit Vorsicht vor. Es können versteckte Gefährdungen durch Strom- oder sonstige Versorgungsleitungen gegeben sein.
 - Der Druckluft-Trennschleifer ist nicht zum Einsatz in explosionsfähigen Atmosphären bestimmt und nicht gegen den Kontakt mit elektrischen Stromquellen isoliert.
 - Stellen Sie sicher, dass keine elektrischen Leitungen, Gasrohrleitungen usw. vorhanden sind, die im Falle der Beschädigung durch die Verwendung der Maschine zu einer Gefährdung führen können.

GEFÄHRDUNGEN DURCH STAUB UND DÄMPFE

- Die beim Einsatz von Druckluft-Trennschleifern entstehenden Stäube und Dämpfe können gesundheitliche Schäden (wie z. B. Krebs, Geburtsfehler, Asthma und/oder Dermatitis) verursachen; es ist unerlässlich, eine Risikobewertung in

- Bezug auf diese Gefährdungen durchzuführen und entsprechende Regelungsmechanismen zu implementieren.
- In die Risikobewertung sollten die bei der Verwendung der Maschine entstehenden Stäube und die dabei möglicherweise aufwirbelnden vorhandenen Stäube einbezogen werden.
 - Der Druckluft-Trennschleifer ist nach den in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen zu betreiben und zu warten, um die Freisetzung von Staub und Dämpfen auf ein Mindestmaß zu reduzieren.
 - Die Abluft ist so abzuleiten, dass die Aufwirbelung von Staub in staubhaltigen Umgebungen auf ein Mindestmaß reduziert wird.
 - Falls Stäube oder Dämpfe entstehen, muss die Hauptaufgabe sein, diese am Ort ihrer Freisetzung zu kontrollieren.
 - Alle zum Auffangen, Absaugen oder zur Unterdrückung von Flugstaub oder Dämpfen vorgesehenen Einbau- oder Zubehörteile der Maschine sollten den Anweisungen des Herstellers entsprechend eingesetzt und gewartet werden.
 - Die Verbrauchsmaterialien/Maschinenwerkzeuge sind den Empfehlungen dieser Anleitung entsprechend auszuwählen, zu warten und zu ersetzen, um eine unnötige Intensivierung der Staub- oder Dampfentwicklung zu vermeiden.
 - Verwenden Sie Atemschutzausrüstungen nach den Anweisungen Ihres Arbeitgebers oder wie nach den Arbeits- und Gesundheitsschutzvorschriften gefordert.
 - Das Bearbeiten von bestimmten Materialien kann eine Emission von Staub und Dämpfen verursachen, was wiederum zur Bildung einer explosionsgefährdeten Umgebung führen kann.

GEFÄHRDUNGEN DURCH LÄRM

- Die Einwirkung hoher Lärmpegel kann bei ungenügendem Gehörschutz zu dauerhaften Gehörschäden, Hörverlust und anderen Problemen, wie z. B. Tinnitus (Klingeln, Sausen, Pfeifen oder Summen im Ohr), führen.
- Es ist unerlässlich, eine Risikobewertung in Bezug auf diese Gefährdungen durchzuführen und entsprechende Regelungsmechanismen zu implementieren.

- Zu den für die Risikominde-
rung geeigneten Regelungsme-
chanismen gehören Maßnahmen
wie z. B. die Verwendung
von Dämmstoffen, um an den
Werkstücken auftretende Kling-
gelgeräusche zu vermeiden.
- Verwenden Sie Gehörschutz-
ausrüstungen nach den An-
weisungen Ihres Arbeitgebers
oder wie nach den Arbeits-
und Gesundheitsschutzvor-
schriften gefordert.
- Der Druckluft-Trennschleifer ist
nach den in dieser Anleitung
enthaltenen Empfehlungen zu
betreiben und zu warten, um
eine unnötige Erhöhung des
Lärmpegels zu vermeiden.
- Stellen Sie, falls der Druckluft-
Trennschleifer mit einem Schall-
dämpfer ausgestattet ist, immer
sicher, dass dieser an seinem
Platz und funktionstüchtig ist,
wenn die Maschine in Betrieb
ist.
- Die Verbrauchsmaterialien/
Maschinenwerkzeuge sind den
Empfehlungen dieser Anleitung
entsprechend auszuwählen, zu
warten und zu ersetzen, um
eine unnötige Erhöhung des
Lärmpegels zu vermeiden.

GEFÄHRDUNGEN DURCH SCHWINGUNGEN

- Die Einwirkung von Schwin-
gungen kann Schädigungen
an den Nerven und Störungen
der Blutzirkulation in Händen
und Armen verursachen.
- Tragen Sie bei Arbeiten in
kalter Umgebung warme
Kleidung und halten Sie ihre
Hände warm und trocken.
- Falls Sie ein Taubheitsgefühl,
Kribbeln oder Schmerzen in
Ihren Fingern oder Händen
feststellen oder sich die Haut
an Ihren Fingern oder Händen
weiß verfärbt, stellen Sie die
Arbeit mit dem Druckluft-Trenn-
schleifer ein, informieren Sie
Ihren Arbeitgeber und konsul-
tieren Sie einen Arzt.
- Der Druckluft-Trennschleifer ist
nach den in dieser Anleitung
enthaltenen Empfehlungen zu
betreiben und zu warten, um
eine unnötige Verstärkung der
Schwingungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Maschinen-
werkzeug nicht auf dem Werk-
stück rattern, da dies mit hoher
Wahrscheinlichkeit zu einer
erheblichen Verstärkung der
Schwingungen führt.
- Die Verbrauchsmaterialien/
Maschinenwerkzeuge sind den
Empfehlungen dieser Anleitung

- entsprechend auszuwählen, zu warten und zu ersetzen, um eine unnötige Verstärkung der Schwingungen zu vermeiden.
- Nutzen Sie zum Halten der Masse der Maschine, wann immer möglich, einen Ständer, einen Spanner oder eine Ausgleichseinrichtung.
 - Halten Sie die Maschine mit nicht allzu festem, aber sicherem Griff unter Einhaltung der erforderlichen Hand-Reaktionskräfte, denn das Schwingungsrisiko wird in der Regel mit zunehmender Griffkraft größer.
 - Verwenden Sie Zwischenlagen, wenn sie für die gebundenen Schleifmittel vorgesehen sind.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR PNEUMATISCHE MASCHINEN

- Druckluft kann ernsthafte Verletzungen verursachen.
- Sorgen Sie im Falle, dass die Maschine nicht gebraucht wird, sowie vor dem Austausch von Zubehörteilen oder vor der Ausführung von Reparaturarbeiten dafür, dass die Luftzufuhr geschlossen ist, der Luftschlauch nicht unter Druck steht und dass die Maschine von der Luftzufuhr getrennt wird.
- Richten Sie den Luftstrom niemals gegen sich selbst oder gegen andere Personen.
- Umherschlagende Schläuche können ernsthafte Verletzungen verursachen. Überprüfen Sie daher immer, ob die Schläuche und ihre Befestigungsmittel unbeschädigt sind oder sich nicht gelöst haben.
- Falls Universal-Drehkuppelungen (Klauenkuppelungen) verwendet werden, müssen Arretierstifte eingesetzt werden; Whipcheck-Schlauchsicherungen müssen verwendet werden, um Schutz für den Fall eines Versagens der Verbindung des Schlauchs mit der Maschine und von Schläuchen untereinander zu bieten.
- Sorgen Sie dafür, dass der auf der Maschine angegebene Höchstdruck nicht überschritten wird.
- Tragen Sie mit Luft betriebene Maschinen niemals am Schlauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in den Anwendungsgebieten, für die es konzipiert wurde!
- Überlasten Sie das Gerät nicht.



Verwenden Sie niemals Wasserstoff-, Sauerstoff-,

Kohlendioxid oder anderes Gas in Flaschen als Energiequelle dieses Werkzeuges, da dies zu einer Explosion und somit zu schweren Verletzungen führen kann.



GEFAHR! Halten Sie Ihre Hände oder andere Gliedmaßen von den sich drehenden Teilen fern. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr.

- Achten Sie auf die korrekte Anwendung des Motorenöls SAE 10-20 für die optimale Schmierung des Druckluftgerätes (siehe Kapitel Bedienung S. 38). Bei Augen- oder Hautkontakt kann es zu Entzündungen oder Hautirritationen kommen. Daher ist es wichtig, dass das Motorenöl sorgsam und vorsichtig in den Druckluftanschluss der Druckluftgeräte aufgetragen wird.

● **Druckluft-Trennschleifer spezifische Warnhinweise**

- Vor dem Aufsetzen einer Trennscheibe, nach jeder Werkzeugreparatur oder vor dem Ersteinsatz eines Trennschleifers ist stets mit einem Tachometer sicherzustellen, dass die tatsächliche Leerlaufdrehzahl des Trennschleifers bei 6,3 bar die auf dem Typenschild eingestempelte oder gedruckte Drehzahl nicht überschreitet. Ebenso müssen im Einsatz befindliche Trennschleifer mindestens einmal pro Schicht überprüft werden.
- Es ist darauf zu achten, dass die Trennscheibe richtig montiert und die Mutter der Trennscheibe fest angezogen ist. Die Trennscheibe sollte weder zu fest noch zu locker sitzen.
- Überprüfen Sie, dass die auf der Trennscheibe angegebene Drehzahl mindestens gleich der Nenndrehzahl des Druckluft-Trennschleifers ist. Zubehör, das sich schneller als zulässig dreht, kann dabei zerstört werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Abmessungen der Trennscheibe angemessen für den Trennschleifer sind und dass die Trennscheibe auf die Spindel passt.
- Trennscheiben müssen vorsichtig und entsprechend den Anweisungen des Herstellers gelagert und gehandhabt werden.
- Inspizieren Sie die Trennscheibe vor der Verwendung und

verwenden Sie keine abgeplitterte, gesprungene oder auf andere Weise defekte Trennscheibe.

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Trennscheibe korrekt angebracht und fest angezogen ist, und lassen Sie das Gerät ohne Last 30 Sekunden an einer sicheren Position laufen. Halten Sie das Gerät sofort an, wenn beträchtliche Vibrationen auftreten oder Defekte festgestellt werden. Wenn ein solcher Zustand eintritt, so überprüfen Sie die Geräte, um die Ursache zu finden.
- Keine separaten Reduzierbuchsen oder Adapter verwenden, um Trennscheiben mit einem größeren Lochdurchmesser verwenden zu können.
- Stets die empfohlene, mit dem Druckluft-Trennschleifer gelieferte Trennscheibenschutzvorrichtung verwenden. Die Öffnung der Schutzvorrichtung muss vom Bediener abgewandt sein.
- Trennscheiben nicht zum Seitenschneiden verwenden.
- Die Trennscheibe dreht sich auch nach dem Ausschalten des Gerätes weiter. Nach dem Ausschalten darf das Gerät

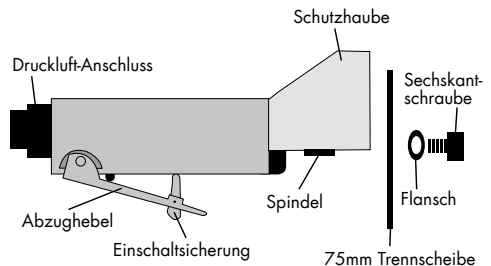
erst abgelegt werden, wenn die Trennscheibe völlig zum Stillstand gekommen ist. Abgesehen vom Vermeiden ernsthafter Unfälle wird durch diese Vorsichtsmaßnahme vermieden, daß Staub und Späne in die Geräte gesaugt werden.

● Bedienung

● Vor der Inbetriebnahme

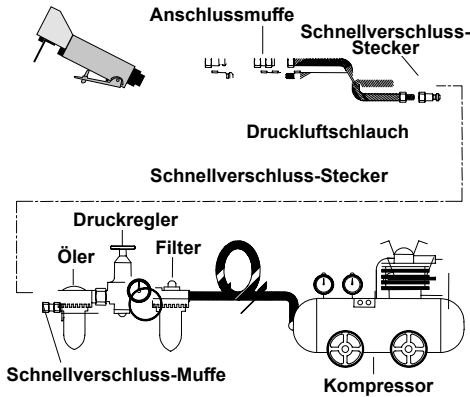
Trennscheibe montieren

1. Trennen Sie die Druckluftzufuhr vom Druckluftanschluss **1**.
2. Verwenden Sie den Montageschlüssel **7**, um die Spindel zu arretieren, dabei lösen Sie die Sechskantschraube und Flansch mit dem Innensechskantschlüssel **8**.
3. Setzen Sie die neue Trennscheibe **6** und den Flansch auf die Spindel auf. Schrauben Sie die Innensechskantschrauben mit dem Innensechskantschlüssel **8** fest. Prüfen Sie, ob die Trennscheibe richtig montiert ist und sich frei drehen kann!



Druckluftzufuhr und Anschluss

Nur gefilterte, geschmierte und regulierte Druckluft verwenden. Folgendes Bild zeigt die richtige Anschlussmethode an das Druckluftsystem, was die Wirksamkeit und Lebensdauer des des Werkzeuges erhöht.



Geben Sie vor der ersten Benutzung und in regelmäßigen Abständen einige Tropfen Druckluftgeräteöl oder Motorenöl SAE 10-20 in den Druckluftanschluss des Druckluftgerätes. Nach jeweils 3-4 Betriebsstunden die Verschlusschraube **9** des Ölreservoirs mit dem Montageschlüssel entfernen. Das Ölreservoir mit Druckluftgeräteöl oder Motorenöl SAE 10-20 füllen und Verschlusschraube wieder eindrehen. Wickeln Sie etwas Teflon-Dichtband um das Gewinde der Luftanschlüsse. Schrauben Sie die Luftanschlüsse in die Druckluftgeräte.

● Inbetriebnahme

- Legen Sie Schutzkleidung und Schutzbrille an. **ES BESTEHT ANSONSTEN VERLETZUNGSGEFAHR!**
- Prüfen Sie, ob die Trennscheibe **6** fest angezogen ist.

- Überprüfen Sie, ob das Werkstück richtig unterstützt ist bzw. arretiert ist. Bei losen Werkstücken empfiehlt sich die Verwendung einer Schraubzwinde.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Verwendung auftretende Funken keine Gefährdung darstellen, d.h. dass sie keine Personen treffen und keine entflammaren Substanzen entzünden.
- Stellen Sie den Druckluftanschluss her. Verbinden Sie hierzu die Druckluftquelle mit dem Druckluft-Anschluss **1**.
- Drücken Sie die Einschaltssicherung **3** in Richtung Spannfutter. Betätigen Sie den Abzugshebel **2** und führen Sie die Schneidarbeiten aus. Bei vollem Anziehen des Abzugshebels **2** dreht das Gerät mit höchster Geschwindigkeit. Regulieren Sie mit variablem Anzugsdruck die Drehgeschwindigkeit für optimale Schleifergebnisse.

● Ausschalten

Lassen Sie den Abzugshebel **2** los, um den Druckluft-Trennschleifer auszuschalten. Trennen Sie das Gerät nach Abschluss der Arbeit von der Druckluftquelle.


Hinweis: Lösen Sie zuerst den Schlauch von der Druckluftquelle und entfernen Sie erst danach den Versorgungsschlauch von dem Gerät. So vermeiden Sie ein unkontrolliertes Herumwirbeln des Versorgungsschlauhes.

● Wartung

Um eine lange Lebensdauer und einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, ist es wichtig, dass nachfolgende Wartungshin-

weise beachtet werden. Für eine dauerhaft einwandfreie Funktion des Druckluft-Trennschleifers ist eine regelmäßige Schmierung Voraussetzung.

ACHTUNG: VOR WARTUNGSARBEITEN DRUCKLUFTANSCHLUSS ENTFERNEN!

1. Halten Sie die Druckluftgeräte in einem sauberen Zustand.
2. Drehen Sie das Werkzeug um, damit der Druckluftanschluss nach oben zeigt und geben Sie einige Tropfen Druckluftgeräteeöl oder Motorenöl SAE 10-20 in den Druckluftanschluss der Druckluftgeräte.
3. Betätigen Sie den Abzughebel , damit sich das Öl besser verteilen kann. Halten Sie einen Lappen oder saugfähiges Papiertuch vor die Abluftöffnungen und nehmen Sie das Gerät wenige Sekunden im Leerlauf in Betrieb.

ACHTUNG! ÜBERSCHÜSSIGES ÖL WIRD AUSGEBLASEN. HALTEN SIE DEN AUSLASS VON PERSONEN ODER GEGENSTÄNDEN FERN.

- Geschwindigkeit und Vibration muss nach jeder Wartung und Instandhaltung geprüft werden.
- Das Druckluftwerkzeug sollte in trockenen Räumen aufbewahrt werden. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Innere des Druckluftgerätes gelangt.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Spindeln, Gewinde und Spannvorrichtungen auf Abnutzung und Toleranzen für die Aufnahme von Schleifmitteln.
- Reinigen Sie das Gerät vor der Wartung von gefährlichen Substanzen, die sich (aufgrund von Arbeitsprozessen) auf diesem abgelagert haben. Vermeiden Sie jeden Hautkontakt mit diesen Substanzen.

Wenn die Haut mit gefährlichen Stäuben in Kontakt kommt, kann dies zu schwerer Dermatitis führen. Falls während der Wartungsarbeiten Staub erzeugt oder aufgewirbelt wird, kann dieser eingeatmet werden.

● Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der Creative Marketing & Consulting GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

● Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie

gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

● Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. Schalter, Akkus oder solchen, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z.B. IAN) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur oder dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Hinweis:

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

So erreichen Sie uns:

DE, AT, CH

| | |
|------------------|--|
| Name: | C. M. C. GmbH |
| Internetadresse: | www.cmc-creative.de |
| E-Mail: | service.de@cmc-creative.de service.at@cmc-creative.de service.ch@cmc-creative.de |
| Telefon: | +49 (0) 6894/ 9989751 (Normaltarif aus dem dt. Festnetz) |
| Fax: | +49 (0) 6894/ 9989749 |
| Sitz: | Deutschland |

IAN 304731

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

Adresse:

C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
DEUTSCHLAND

● Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Gerät, Zubehör und Verpackung sollten einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Werfen Sie Druckluftgeräte nicht in den Hausmüll! Wenn möglich, sollten nicht mehr funktionsfähige Geräte recycelt werden.
Fragen Sie Ihren lokalen Händler um Hilfe.

● EG-Konformitätserklärung

Wir, die

C. M. C. GmbH

Dokumentenverantwortlicher:
Alexander Hoffmann
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
DEUTSCHLAND

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Druckluft-Trennschleifer

IAN: **304731**
Art.-Nr.: **2156**
Herstellungsjahr: **2019/04**
Modell: **PDTS 6.3 A2**

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien

Maschinen-Richtlinie:

2006/42/EG

und deren Änderungen festgelegt sind.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN ISO 11148-7:2012
EN ISO 15744

St. Ingbert, 31.10.18

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str.
66386 St. Ingbert
Telefon: +49 689 9989720
Telefax: +49 689 9989729

i. A. M. Sc. Alexander Hoffmann
- Qualitätssicherung -

C.M.C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
GERMANY

Dernière mise à jour ·
Stand der Informationen: 10/2018
Ident.-No.: PDTS6.3A2102018-FR

IAN 304731